



**НОВИНКИ**  
**З**  
**ПАНСІОНУ**  
**ІМ. ІВАНА ФРАНКА**  
**ТОРОНТО**

ч. 24

ЧЕРВЕНЬ - ЛИПЕНЬ 1977

ТИЖЕНЬ ПОШАНИ ДЛЯ СТАРШИХ

У ЗНИМКАХ

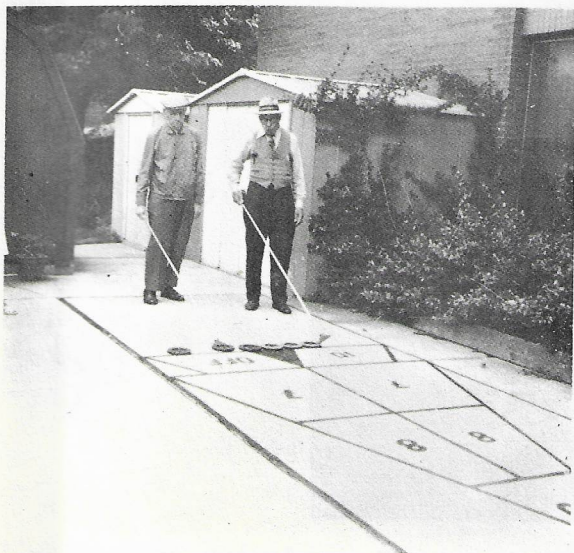
ПЕРШИЙ ДЕНЬ - НЕДІЛЯ:

БОГОСЛУЖЕННЯ В НАМІРЕННЯ ЗДОРОВ'Я  
МЕШКАНЦІВ ПАНСІОНУ - ВІДПРАВИВ О. МІТР.  
П. ХОМИН В КАПЛИЦІ ПАНСІОНУ.

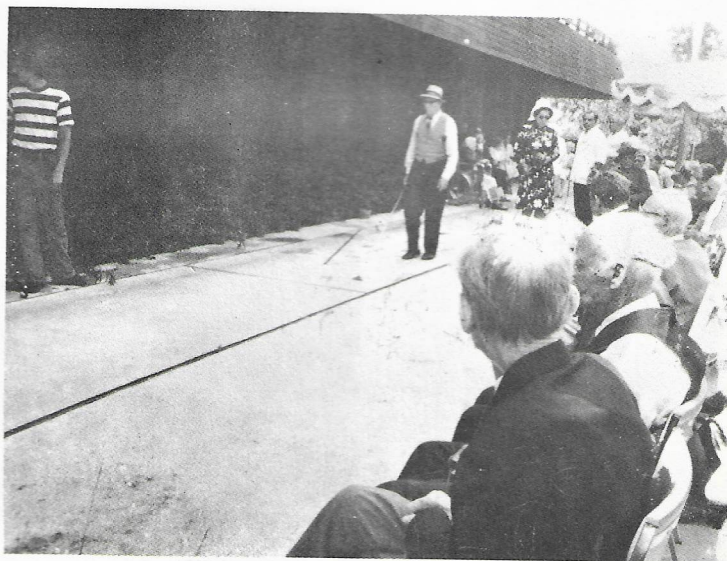


ДРУГИЙ ДЕНЬ - ПОНЕДІЛОК:

ЗМАГАННЯ В "ШАФЕЛЬБОРД" НА ТЕРАСІ ПАНСІОНУ.

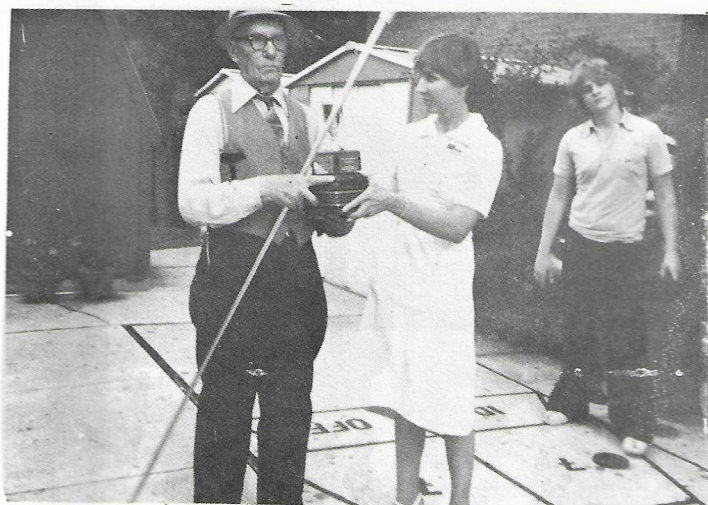
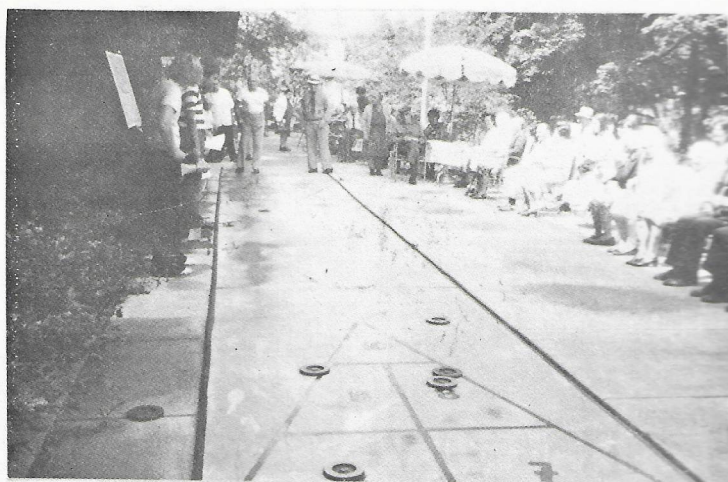


Мешканці Пансіону, п. М. Данилюк  
і п. С. Костик змагаються в  
"шафельборд".



Мешканці, працівники та гості  
приглядаються до змагань.

## ФРАГМЕНТИ ЗІ ЗМАГАНЬ В "ШАФЕЛЬБОРД"



Першумом змагання в "шафельборд" вийшов /вже п'ятий рік за порядком! / п. С. Костик.



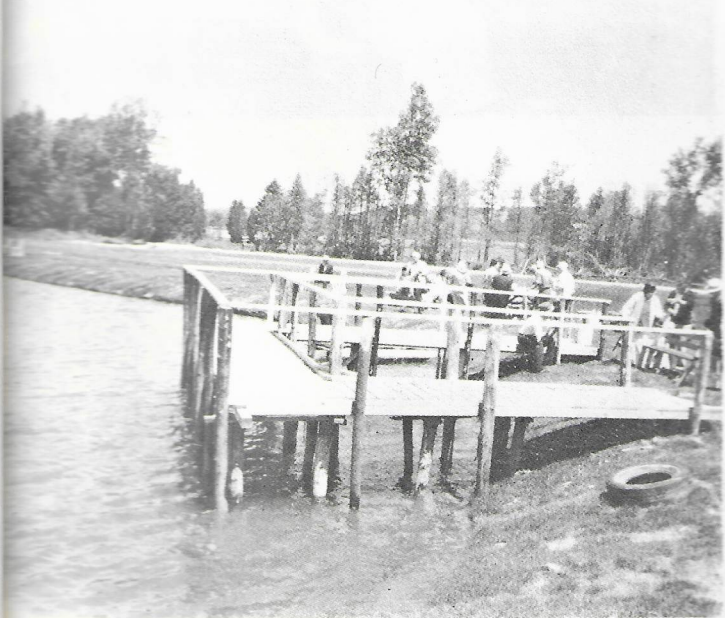
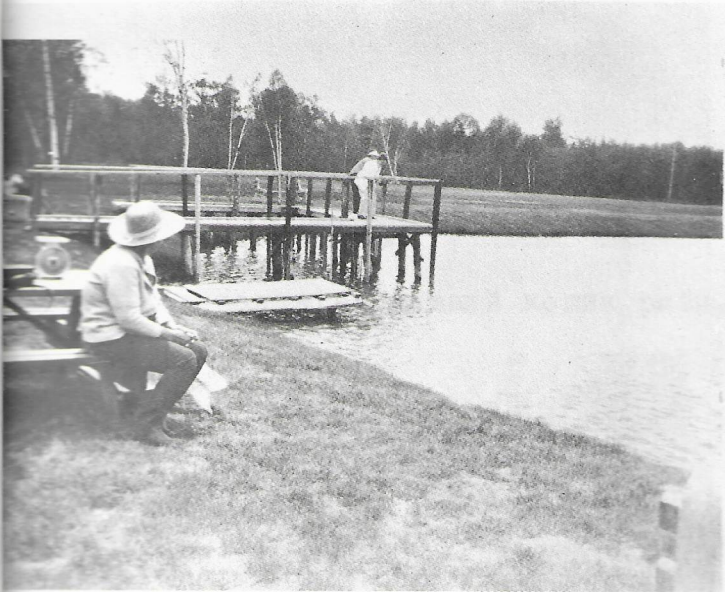
Другим чемпіоном вийшов п. М. Данилюк.



Чотири чемпіони "шафельборду" /з-ліва до права/: п. М. Данилюк, п. Е. Василюшин, п. П. Лешновський і п. С. Костик.

ТРЕТИЙ ДЕНЬ - ВІВТОРОК:

ЗМАГАННЯ ЛОВЛІ РИБ У СТАВІ ПАНСІОНУ НА  
"ВАСИЛІВЦІ" /В БЕТАНІ, ОНТАРІО/.





Здобуток риболовів: повний кошик риби.



Вид на став Пансіону.



Обід на свіжому повітрі риболовам дуже смакує.



Група риболовів.



Директор п-і Е. Пастернак gratулює  
чемпіонові риболовства - п. Т. Ла-  
зорчикові.



Другим чемпіоном виїшов п. Бризгун.

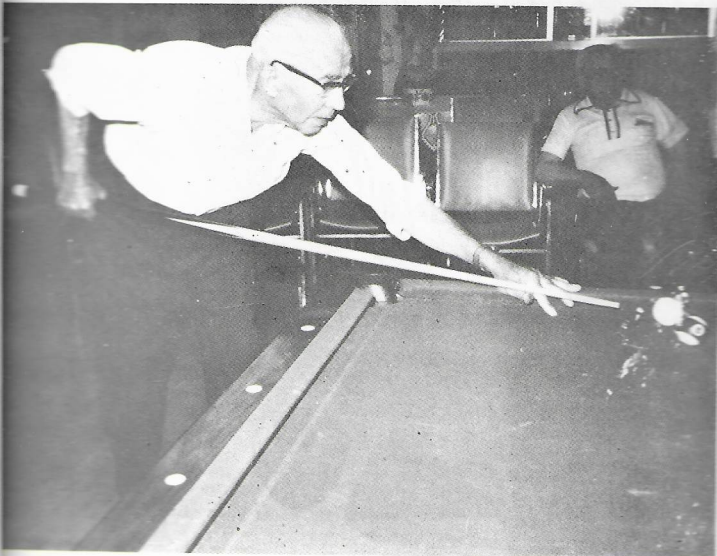


Третю нагороду виграла п-і С. Бубак.

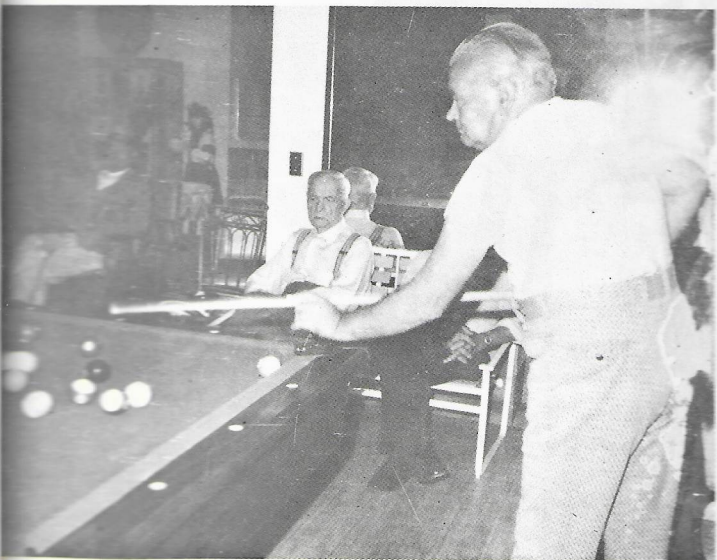


ЧЕТВЕРТИЙ ДЕНЬ - СЕРЕДА:

ЗМАГАННЯ В "БІЛІЯРДС" В РОЗВАГОВІЙ ЗАЛІ  
ПАНСІОНУ ІМ. ІВАНА ФРАНКА.



Учасники "біліярдських" змагань - повиде з-ліва: п. В. Васишин, з-права: п. А. Тацішин; пониже з-ліва: п. П. Леховський, з-права: п-і О. Когут.



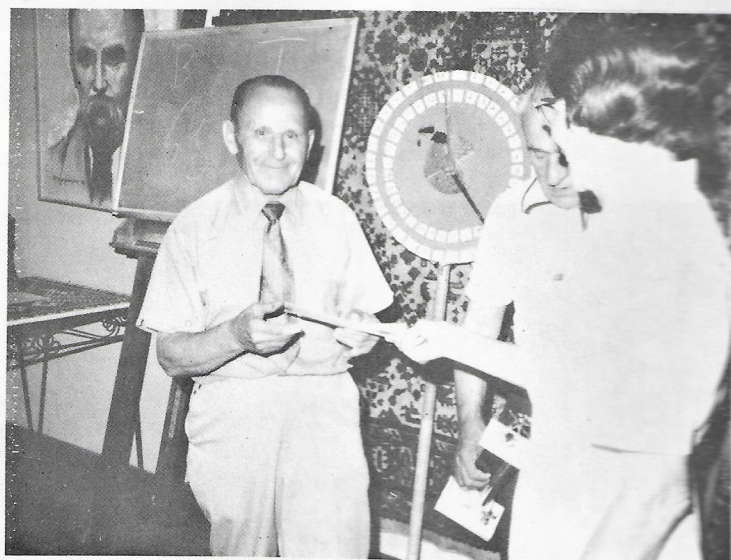
ЧЕМПІОНИ ЗМАГАННЯ В "БІЛЛЯРДС":



Перше місце осягнув п. І. Мишка



Друге місце виграв п. Е. Васишин



Третий чемпіон - п. А. Тацішин





П'ЯТИ ДЕНЬ - ЧЕТВЕР:

ПРОГУЛЯНКА НА ХУТІР ПАНСІОНУ В МІССІССАГА, ОНТАРІО.



Директор Пансіону п-і Е. Пастернак  
з визначним гостем п-ом Андерсоном  
/Асистент Депюті Міністра, Провін-  
ційного Міністерства Суспільних  
Служб/.



Під вербов в холодочку...



Гра в "Коло Щастя"



Відпочинок в холодку.





СРАТНЕРИ 3 ПИКИКУ





НА ДОЗВІЛІ





11.



LIBRIK





Гутірка на Хуторі.



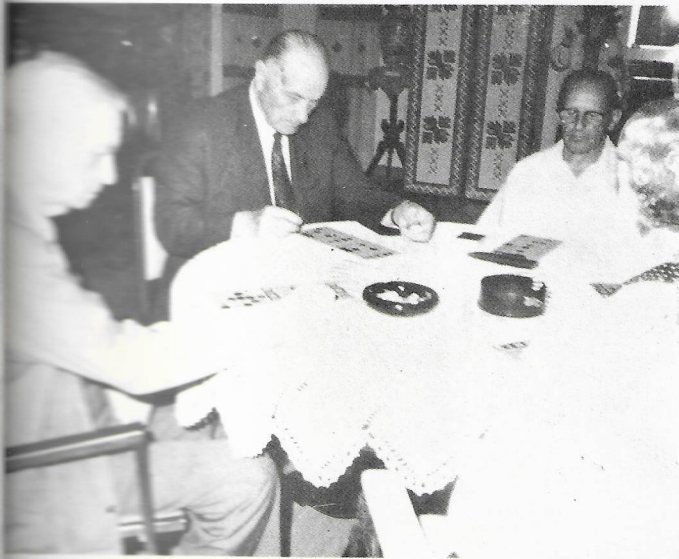
ШОСТИЙ ДЕНЬ - П'ЯТНИЦЯ:



КОНЦЕРТ В ПОШАНУ СТАРШИМ ДІТЕЙ ЗІ ШКОЛИ  
СВ. ЙОСАФАТА ПІД КЕРІВНИЦТВОМ СЕСТ. ФЛОРЕНТИНИ.



СВОЙ ДЕНЬ - СУБОТА:  
"БІГЛО" В РОЗВАГОВІЙ ЗАЛІ ПАНСІОНУ.







ДИРЕКЦІЯ ПАНСІОНУ ІМ. ІВАНА ФРАНКА

Д-Р Г. ШИМАНСЬКИЙ - ГОЛОВА

Д-Р Р. БАБИН - ЗАСТ.ГОЛОВИ

П-І Е. ПАСТЕРНАК - ДИРЕКТОР

ПОЛК. П. ФЕДОРЕНКО - СЕКРЕТАР/СКАРБНИК

Д-Р Р. ЦУРКОВСЬКИЙ - ДИРЕКТОР

КАПЕЛЯНИ ПАНСІОНУ

О. МІТР. П. ХОМИН

О. МІТР. ОВЧАРЕНКО

РЕДАКЦІЙНА КОЛЕГІЯ

П-І МАРІЯ ПАСТЕРНАКОВА - ГОЛОВА

ЧЛЕНИ: П-І Т. ІВАХІВ-ТОНКОВИЧ

П-І Я. ЧУМАК

П-І Е. ЛУКАШИК



Faint, illegible markings at the top of the page, possibly bleed-through from the reverse side.

Faint, illegible markings in the upper-middle section of the page.

Faint, illegible markings in the center of the page.

Faint, illegible markings at the bottom of the page, possibly bleed-through from the reverse side.